L'Abeille de la Nouvelle-Orleans.

JOURNAL OFFICIEL DE L'ETAT DE LA LOUISIANE — NOUVELLE-ORLEANS, LUNDI MATIN, 16 JUIN 1851.

Imprimé et publié par
G. F. WEISSE.
No. 83, rue de Chartres

JOURNAL OFFICIEL *de l'Etat, du Conseil-Général, du Conseil de la Première Municipalité, et de la Commission de Liquidation.*

NOUVELLE-ORLEANS:
LUNDI MATIN, 16 JUIN.

CONSEIL GENERAL.

Nous publions aujourd'hui, dans notre partie anglaise, la séance du Conseil-Général, tenue jeudi soir. Une indisposition assez grave du traducteur du Conseil, nous oblige à retarder cette publication en français jusqu'à demain.

DÉPART DE LA MALLE.—Par un nouvel arrangement, les malles partant pour le Nord seront closes à 10 heures et demie du matin.

TRISTE ACCIDENT A ALGER.

Il est, vers 4 heures après-midi, un ouragan a passé sur la ville et a occasionné un accident déplorable à Alger.

Il paraît que la toiture de l'amphithéâtre des courses de Bonjaman a été renversée par le vent et qu'elle a écrasé, dans sa chûte, quelques personnes qui s'étaient cherché là un abri contre la pluie. Nous apprenons qu'un homme et un cheval ont été tués et que trois ou quatre personnes ont été grièvement blessées.

Le même coup de vent a brisé les amarres des steamers *Morissett* et *Corinne* et les a jetés en dérive. Le premier n'est parvenu à mouiller son ancre que vis à vis la presse à coton du bas de la ville et le second est venu heurter le steamer Cuba en face de la rue du Canal. Aucun de ces steamers n'a éprouvé d'avaries.

INONDATION DANS L'OUEST.

Nous avons reçu nos journaux de St-Louis jusqu'au 9 courant. Le *Republican* de cette ville contient des détails sur les dégâts occasionnés par la non interruption de la crue des eaux, et dit qu'une partie de la population, poursuivie par le flot, a été repoussée jusqu'au centre de la ville. Pendant les dernières 24 heures la crue a été de 13 1/2 pouces, la rivière se trouvait donc à ce moment à un pied 10 pouces au-dessus de la ville. Mais tout portait à penser que le fléau s'arrêterait à ce point; la petite quantité de bois de dérive que le fleuve charriait, à ce moment, était un signe évident de la baisse des eaux. Le côté de l'Illinois, opposé à la ville de St-Louis, est inondé à une étendue de 3 à quatre milles [illegible] prétendent que dans plusieurs endroits les bufs, mêmes sont couverts [illegible].

[illegible] à quatre pieds au dessous [illegible]. Le chemin du *Turnpike* aux *Bufs* est maintenant à sec. Les planches et les bois de construction sur le *plank road* allant de *Illinoistown* à *Collinsville* ont été arrachés par le courant, hier, flottaient parmi les arbres. Un grand nombre de bestiaux aux environs de *Illinoistown* ont été noyés. Les habitans depuis deux ou trois jours cherchaient à sauver leurs troupeaux en les conduisant aux Bluff.

La rivière n'a pas souffert de nouveaux degats; les eaux qui la bouettent du côté de l'Est [illegible] le dommage que l'on redoutait et tout porte à croire qu'elle ne restera au courant. Une partie de la population s'est rendue [illegible].

[illegible] deux ou trois lignes [illegible] sera submergé ce matin.

Dans la partie Sud de la ville l'eau s'étend à l'*Elm street* à sa jonction avec *Main street.* Plus bas, dans *Second street* elle a couvert le [illegible] au-dessus de l'établissement du Gaz [illegible] qui s'étend au-delà de cet établissement. Tout ce quartier était dans la consternation et les habitans l'abandonnaient dans le [illegible].

Les dépêches de *Jefferson City*, annoncent que [illegible] recommence à monter doucement [illegible].

Le [illegible] Connecticut, arrivé hier de *La-*[illegible] à baisse depuis [illegible] mais qu'il a haussé [illegible] ville.

Le [illegible] arrivé hier de Galena, dit que les eaux montaient encore devant Quincey.

Une dépêche de *Jefferson City* du 8 courant, dit que la crue augmente encore; elle était à ce moment-là cinq pieds au-dessus de la hauteur marquée de l'inondation de 1844.

Le *Concordia* arrivé hier soir de St-Louis nous apporte des nouvelles plus récentes de [illegible].

[illegible], dit le *St-Louis Times* du [illegible] l'Ohio s'est encore élevée par [illegible] Entre Cairo et ce point [illegible] désastres sont immenses. Toutes les terres [illegible] couvertes d'eau, et les bâtiments [illegible] les rivières tributaires.

Le Missouri a éprouvé encore une nouvelle [illegible] La petite ville de Cap-au-Gris, sur le [illegible] est couverte par cinq pieds d'eau. [illegible] a disparu.

[illegible] *Mobile Daily Register*:

[illegible] CONCERT DE MME DEVRIES A LA [illegible] concert qui a eu lieu hier soir à [illegible] de plus pour Mme Devriés; [illegible] succès des plus complet. Madame [illegible] MM Julia et Schiooz ont également [illegible] par un public nombreux [illegible]. L'heure avancée de la nuit nous empêche d'entrer dans de plus amples détails. Mais nous ne terminerons pas sans souhaiter à ces artistes consciencieux et distingués [illegible] réussite qu'ils méritent, partout où ils se feront entendre.

On lit dans le même *Journal*:

M. Wynen et Génibrel doivent donner un [illegible] l'Alhambra au bénéfice de l'église catholique. M. Wynen jouera du violon et d'un instrument nommé *Jerowsi Soloma.*

M. Génibrel, première basse du grand opéra [illegible], et ayant occupé le même emploi l'hiver [illegible] la Nouvelle-Orléans, se fera également entendre. Ces [illegible] artistes se sont acquis une réputation [illegible] de talent à la Nlle-Orléans, [illegible] journaux de cette ville en ont fait les plus grands éloges. Ces messieurs sont arrivés ici [illegible] recommandations données [illegible] les plus éclairés de la presse [illegible]. Nous espérons qu'ils auront tous [illegible] succès qu'ils méritent.

[illegible] D'ESCLAVES—Le comité de la [illegible] conventionnelle de la Virginie a adopté [illegible] proposition défendant à la législature [illegible] de passer aucune loi pour l'émancipation des esclaves.

[illegible] des nouvelles de l'Utah du 19 avril, [illegible] de ce pays, reçu à St-Louis, annonce [illegible] L. Heywood est entré en fonction [illegible] de ce territoire. Les commissaires [illegible] officiers n'avaient pas encore [illegible].

[illegible] est magnifique et la terre est [illegible] végétation. Des plantations assez [illegible] ont été faites et des espèces de [illegible] construites autour de la ville.

MM. Beech & Bair ont commencé l'exploitation du sucre de betterave.

[*Communiqué.*]

L'HEURE.

[illegible] nous signalions l'an dernier [illegible] certain nombre [illegible] avaient compté prendre le der[illegible] furent obligées de faire [illegible] est impossible de rechercher [illegible] horloges différent entr'elles: il doit [illegible] signaler leurs différences pour [illegible] en bonne compte, soit aux départs des trains de chemins de fer, ou des bateaux à vapeur, soit aux ventes judiciaires, [illegible] font à heure fixe. Nous avons la peine, hier, de comparer entr'elles diverses horloges de la ville, ayant préalablement observé l'heure au Soleil, et voici quel fut le résultat de cette comparaison:

Au Collège, rue Baronne, *juste*;
Au chemin de fer Pontchartrain, *trois minutes*;
A la Bourse St-Louis, *quatre minutes* [illegible];
[illegible] du Chemin de fer de Carrollton, [illegible];
[illegible] rue des Naïades, *dix minutes* [illegible].

[illegible] se régler avec confiance sur [illegible] du Collège, [illegible] les heures et les [illegible] également au No 45, rue de [illegible] les marins règlent leurs chronomètres, et on sait quelle précision ces instruments exigent, puisque l'erreur d'une minute occasionnerait celle de un quart de degré de longitude. Mais on peut aussi prendre l'heure chez soi, à l'ombre d'un côté de porte ou de fenêtre, en s'aidant d'une petite Table qu'on trouve aux libraires de STEEL, rue du Camp, et [illegible], rue Royale.

CHRONIQUE LOCALE.

[illegible] une maison de la rue Robertson, entre [illegible] et St-Philippe a pris feu hier à [illegible] heures de l'après midi et a été complètement réduite en cendres. La maison n'a pas souffert.

NOUVELLES D'EUROPE.

Le *Pacific*, steamer américain, de la ligne Collins, parti de Liverpool le 28 mai, est arrivé à New-York le 7 courant, à midi, ayant fait sa traversée en dix jours. Nos dernières dates sont du [illegible] Liverpool, du 27 de Londres et du 26 du Hâvre et de Paris.

FRANCE.

Les esprits sont dans la plus grande agitation. Les haines, les colères, qui fermentaient depuis longtemps éclatent maintenant à tout propos. L'assemblée législative n'est plus une chambre délibérante, mais une arène où la discussion tourne au pugilat. Le respect de la tribune est oublié et il est désormais impossible d'aborder une question quelconque sans soulever des orages. Quels sont les motifs de ces violences? Espère-t-on étouffer, sous les interruptions, les voix parlementaires qui viendront bientôt discuter à cette tribune la question importante qui va y être portée, et la lutte scandaleuse qui a eu lieu dans la séance du 24 mai, à propos de la loi sur la garde nationale, est-elle le prélude de ce que l'on prépare pour le moment où la question de révision du pacte fédéral sera soumise à l'assemblée?

M. Léon Faucher, de Riancez, le général Grammont, Jules Favre, Pascal Duprat et Napoléon Bonaparte ont pris plus ou moins de part à cette melée du 24 mai. M. Bonaparte, surtout, s'est laissé entraîner par la colère, sous prétexte d'un amendement à la loi toute pacifique de la garde nationale, a pendant une heure occupé la tribune pour n'en laisser tomber que des paroles de rage. Rappelé à l'ordre par le président Daru, il a répondu hautement qu'il entendait user de la tribune comme cela lui conviendrait.

Dans quelle limites? demande le *Courrier du Havre*; c'est ce que l'orateur n'a pas pu, n'a pas voulu dire, ni lui ni M. Pascal Duprat, le père de l'amendement. Mais ce qui était bien clair et bien positif c'est que l'un et l'autre tendaient à faire de la garde nationale un arsenal où tous les partis trouveraient des armes au jour néfaste.

A vrai dire, on n'a pas discuté, samedi, la loi sur la garde nationale. Les partis ont mesuré leurs forces, et on s'est essayé pour les grandes luttes qui se préparent; voilà tout:—M. Valentin, rappelé à l'ordre pendant le cours de la séance, a voulu se disculper malgré la plaidoirie de M. Bac, M. Valentin a reçu la censure pour avoir aggravé sa position.

La moralité de cette séance est qu'elle est une honte pour le gouvernement parlementaire; et pour l'honneur de la France, les jours où des scènes pareilles doivent se passer dans le sein de l'Assemblée législative, il serait bon de fermer les portes et les fenêtres pour que les voisins et les passants n'entendissent pas ces cris, ces provocations, ces insultes qui viennent frapper en plein visage les hommes les plus honorables.

Et si nous étions encore à Sparte, nous ne trouverions pas de meilleures leçons à donner à nos enfans que de les conduire à un pareil spectacle.

SÉANCE DU 24 MAI.

La parole est à M. N. Bonaparte pour développer son amendement ayant trait à la loi sur la garde nationale.

M. Napoléon Bonaparte.—L'amendement que j'ai eu l'honneur de présenter à l'assemblée contient la même pensée que celui de M. Pascal Duprat et je n'y tiens complètement. Mon amendement diffère du sien qu'en ce que j'ai copié textuellement le préambule de la loi de 1831. Il serait vraiment étonnant que ce qui a été accepté comme tout simple sous la monarchie parut anarchique sous la république. M. le rapporteur de la commission nous dit que ce préambule ferait double emploi, et je le trouve déjà dans la constitution. La n'est pas la raison qui a fait repousser le préambule. C'est parce que vous n'avez voulu nommer ni la Constitution ni la République.

J'insiste donc pour l'insertion d'un préambule en tête de la loi. Quant au projet en lui-même, je n'en dirai que quelques mots.

Le projet sur la garde nationale équivaut à une création de corps francs. (Exclamation et bruit.) Vous voulez armer une classe de citoyens contre l'autre, et livrer ceux qui sont désarmés à la fureur de leurs concitoyens. (Interruption.—A l'ordre.)

Vous accomplissez le programme de Blanqui. Blanqui veut armer les ouvriers et laisser les bourgeois sans armes. Vous êtes encore plus exclusifs que lui, car vous ne voulez pas même armer toute la bourgeoisie. (Bruit.)

Dans cette bourgeoisie, vous faites du triage, vous n'armez que les partisans dévoués du gouvernement.

M. Manuel:—Mais le gouvernement, c'est la République.

M. Napoléon Bonaparte:—Ce n'est pas assez pour vous. Votre loi retire aux citoyens que vous laissez entrer dans votre garde nationale épurée le droit de choisir leurs officiers.

Un des articles de votre loi porte que le gouvernement pourra suspendre les officiers qui lui déplairont, et les citoyens n'auront plus le droit de les réélire. N'est-ce pas accorder d'une main ce qu'on reprend de l'autre? Votre projet de loi, messieurs, permettez-moi de le dire, votre projet est une monstruosité.

Voix diverses:—A l'ordre! à l'ordre!

M. Napoléon Bonaparte:—Votre projet, c'est la guerre civile que vous déchaînez sur la France. (Interruption.)

Voix plus nombreuses—A l'ordre! à l'ordre!

M. le Président—J'engage l'orateur à ménager ses expressions. Je ne puis laisser qualifier ainsi un projet adopté par une commission de cette assemblée.

M. Napoléon Bonaparte—Il serait plus franc de nous demander simplement l'abolition complète de la garde nationale.

Quelques voix—Très bien!

M. Bourzat—Constatez qu'à droite on a dit: Très bien! (on rit.)

M. Napoléon Bonaparte—Vous avez voulu écarter de la garde nationale ce que vous appelez la vile multitude.

Vous nous dites que tous les citoyens ne peuvent faire partie de la garde nationale!

Et pourquoi donc? Je ne vous citerai pas les pays qui jouissent d'un gouvernement libéral, je vous citerai la Prusse. Eh bien? Ce qui vous effraie existe dans la Prusse monarchique et despotique, tous les citoyens font partie de la Landwher.

Une voix à droite—Ce n'est pas la question. A gauche: A l'ordre! à l'ordre! l'interrupteur.

M. Napoléon Bonaparte—Par votre système politique, par votre refus des réformes financières, vous avez involontairement, j'en conviens, perpétué la misère du peuple. (Vive interruption.)

Voix nombreuses—A l'ordre! à l'ordre!

M. le Président—J'ai déjà pris trois fois l'orateur de ménager ses expressions. S'il ne tient compte de ces observations, je serai obligé de consulter l'Assemblée.

Voix nombreuses—A l'ordre! à l'ordre!

M. Napoléon Bonaparte—Il n'y a pas si longtemps que cette théorie d'appauvrir le peuple était formulée en axiome. Il n'y a pas si longtemps que dans une enceinte voisine, un grand homme d'Etat s'écriait que la misère est un frein.

Voix nombreuses — A l'ordre! à la question! (agitation.)

M. Napoléon Bonaparte—Quand vous avez entretenu la misère des classes inférieures involontairement, je le répète, vous venez lui reprocher sa misère pour en faire un texte d'exclusion contre elle. (Explosions de murmures et de réclamations:—A l'ordre! à l'ordre!)

M. le Président—C'est la quatrième fois que j'avertis l'orateur.

M. Napoléon Bonaparte:—J'ai présenté un amendement, je suis dans la question, j'userai de la liberté de la tribune comme je l'entends. (L'orateur fait un geste très énergique.)

Voix nombreuses: A l'ordre! la censure!

(Tumulte prolongé.)

M. Napoléon Bonaparte:—Je déclare j'userai du droit de la tribune comme je l'entends. (Explosion de murmures).

A droite: A l'ordre! à l'ordre!

M. Daru.—Laissez l'orateur expliquer sa pensée.

A droite: A l'ordre! à l'ordre!

Une voix:—C'est scandaleux!

M. Napoléon Bonaparte:—C'est un système extraordinaire que d'interrompre sans cesse l'orateur au premier mot, sans lui permettre de s'expliquer. Ce que vous voulez aujourd'hui, c'est chasser des rangs de la garde nationale la vile multitude; pour arriver, vous voulez faire ce que M. de Montalembert a appelé la guerre de Rome à l'intérieur.

Oratore, qui ai blamé l'expédition de Rome, et qui condamne le système politique par lequel on veut opprimer notre pays (allons donc!), je me suis chargé de dévoiler les mystères de certain parti, moi qui blame la violence.

Une voix: Pourquoi donc la pratiquez-vous?

M. Napoléon Bonaparte:—On a blamé le factum de certain parti qui a été désavoué par tous les hommes honorables; c'est un parti qui, lui aussi, vient de publier son dixième bulletin qui, malgré ces théories de violences, a obtenu une mention honorable dans plusieurs journaux.

Le factum, messieurs, c'est le *Spectre rouge*, [illegible] de ce factum, qui prêche pour la doctrine du canon de la Russie, a été commissionné, chargé de pleins pouvoirs sur deux départements.

En proposant de ramener la garde nationale à ses véritables attributions, à son vrai principe, je crois être logique; et si vous détournez comme vous le dites toute idée de violence, toute pensée de porter atteinte aux droits du peuple, vous avez une excellente occasion de prouver que je me suis trompé, vous n'avez pour cela qu'à émettre un simple vote en faveur de mon amendement.

ESPAGNE.

Par une dépêche télégraphique datée de Madrid, du 24 mai 1851, à quatre heures du soir, l'ambassadeur de France annonce à M. le ministre des affaires étrangères que le marquis de Miraflores vient d'être nommé ministre des affaires étrangères.

ALLEMAGNE.

Immédiatement après son retour de Dresde, le prince de Schwartzenberg a été reçu en audience par l'empereur. La conférence a duré deux heures. Le prince a dit-on rapporté de Dresde, la conviction que l'Autriche obtiendrait de la Diète germanique son entrée totale dans la confédération et l'union des Douanes avec tous les autres états. Quant au nouveau pouvoir fédéral central, il se bornera à une commission militaire de la Prusse, de l'Autriche, et de la Bavière. On ajoute que ce départ des ministres de Dresde a été si cordial qu'il est hors de doute que la sainte alliance sera renouvelée et affermie à Varsovie ou à Olmütz. A en juger par les travaux préparatoires que l'on fait au Château, le couronnement de l'empereur paraît être prochain.

* —Un singulier concours va avoir lieu par ordre du ministre de la justice en Autriche. La place de l'exécuteur des hautes œuvres à Vienne, étant vacante, un concours aura lieu entre les amateurs qui seraient alléchés par les appointemens de 400 florins (1,000 francs) attachés à cette place.

Le Lloyd auquel nous empruntons ce fait, oublie de parler du genre de preuves exigées des concurrens.

ITALIE.

On lit dans la partie officielle du Journal de du 16 mai:

"Les violences commises contre la population paisible pour l'empêcher de faire usage du tabac, ont appelé l'attention du gouvernement pour assurer, par les moyens opportuns, le libre exercice des actes légitimes, et soumettre au plus tôt ceux qui se rendraient coupables de ces délits, à la peine qu'ils encourraient. En conséquence, d'après les ordres de Sa Sainteté, nous publions les dispositions suivantes:

"Quiconque se rendra coupable, en l'exécutant, d'une acte quelconque tendant à empêcher le libre exercice des actions permises, et de troubler ainsi l'ordre public, sera soumis à un jugement sommaire et aux peines déterminées par la loi.

"La procédure se borne uniquement à établir la preuve impartiale du fait. Dans les vingt quatre heures de l'instruction, le tribunal compétent prononcera son jugement qui sera immédiatement exécuté.

"Les individus qui répandraient ou divulgueraient des nouvelles alarmantes ou subversives, écrites ou imprimées, ou en seraient trouvés possesseur, seront soumis à la même forme de jugement, et punis de une à trois années de travaux forcés, sauf les peines plus fortes qu'il encourrait si ces écrits ou imprimés impliquaient un caractère plus grave de culpabilité.

"La police prendra toutes les mesures de prévention et de répression à l'égard de ceux qui les provoqueraient, et toutes les autorités veilleront à l'entière exécution des présentes dispositions.

"Donné à Rome, à la secrétairerie d'Etat, le 16 mai 1851.

"ANTONELLI."

NOUVELLES DE LA CALIFORNIE.

Le steamship *Alabama*, arrivé ici samedi matin, nous porte des avis du Mexique jusqu'au 4 courant. Les nouvelles de ce pays sont sans importance, mais les journaux contiennent la relation d'une épouvantable calamité qui vient de frapper San Francisco. Pour la cinquième fois, cette ville a été à peu près détruite par les flammes. 1500 maisons ont été réduites en cendres et la perte est estimée, d'après une correspondance particulière, à plus de $8,000,000. On trouvera dans notre partie anglaise le nom des maisons de commerce qui ont éprouvé les pertes les plus considérables.

Le *Trait-d'Union* du 4 juin donne, sur ce désastre, les détails suivants:

La Californie est décidément le pays des incendies. Nous avons eu souvent occasion de signaler les conflagrations fréquentes dont San Francisco a été le théâtre: dernièrement, nous constations la destruction presque complète de Nevada City; aujourd'hui nous avons à parler de deux épouvantables catastrophes qui ont réduit en cendres la portion la plus riche de San Francisco et de Stockton.

Nos lecteurs se rappellent sans doute que l'année dernière, le 4 mai, San Francisco a été la proie d'un incendie qui a consumé la partie commerçante de la ville naissante; le 4 mai, cette année, comme pour célébrer fatalement ce terrible anniversaire, pour la cinquième fois en deux ans, les trois quarts du quartier des affaires étaient en cendre.

Jamais, dit l'*Alta California* on n'a constaté une aussi épouvantable conflagration depuis l'incendie de Moscou. Le feu a pris un peu après onze heures, dans la nuit du 3 mai, au second étage d'un atelier de peintre en bâtiments sur Clay street, du côté du Sud de Portsmouth square, et dans les environs de la grande place. Au moment où l'on s'est aperçu du sinistre, l'élément destructeur avait encore très peu de force, mais tout d'un coup, la maison contiguë, ainsi que l'*American House* et un magasin de meubles, y attenant de chaque côté, se sont trouvés enveloppés de flammes. Le vent, qui d'abord soufflait doucement, a pris bientôt des proportions d'un ouragan; les pompes sont venues sur les lieux; mais malheureusement, le chef et le premier [illegible] des pompiers étaient absens de la ville, ce qui a empêché les secours d'être apportés avec la promptitude et l'opportunité convenables.

Aussitôt que les trois premières maisons furent enveloppées de flammes, il devint évidemment impossible de se rendre maître du feu qui suivit l'itinéraire suivant: A l'ouest, il a remonté Clay street presque jusqu'à Dupont street; au sud, il a traversé Sacramento street, presque jusqu'à California, passé Kearny street, et s'est étendu, au sud, en traversant California jusqu'à Pine street; à l'est, le long de Pine, il a gagné Sansome street, puis, au nord, il a pris la direction de California, et ensuite, se dirigeant vers l'est, a dévoré Battery street, qui forme la limite méridionale de l'incendie, à l'exception toutefois, de la pointe Nord-Est, où traversant Battery street, le feu a consumé quelques bâtimens, jusqu'à l'eau de la baie.

Dans une autre direction, l'incendie, à son origine, a descendu Clay street jusqu'à Kearny street; il a suivi vers le nord, le long de Kearny jusqu'à Jackson street; vers l'est, le long de Jackson Montgomery, puis vers le nord jusqu'à Pacific street; il a pris à l'est, ensuite jusqu'à Broadway, s'est étendu diagonalement jusqu'à Vallejo street, et enfin, traversant Battery street, dans la direction de l'est, il est venu mourir sur le bord de la baie.

Dans tout ce circuit, embrassant une superficie d'un mille de longueur sur un demi mille en largeur, il n'a peut-être pas échappé quinze bâtiments. Il en existe beaucoup dont les murs sont restés debout. Mais tout ce qu'ils contenaient a été consumé, quelques caveaux et quelques caisses de sûreté ont fidèlement conservé leurs dépôts, au milieu du brasier. Dix-neuf blocs de maisons au moins ont été détruits; il n'est pas facile de fixer le nombre des maisons brulées, mais elles doivent s'élever au moins à QUINZE CENTS. La perte totale a été estimée de douze à vingt millions de piastres: le chiffre exact doit être de quinze millions de piastres environ. Le feu a consumé son œuvre de destruction en dix heures, le dernier bâtiment n'était plus qu'un monceau de ruines le 4, à neuf heures du matin. Le spectacle était déchirant. Des milliers d'hommes, de femmes, d'enfans couraient éperdus dans les rues, à peine couverts, et dans un état de véritable délire. La ville était remplie d'habitans errans sans asile. Mais ce qui, surtout, complétait l'horreur de la scène, c'étaient les infortunés que l'on voyait de temps à autre sortir des flammes, se précipiter dans les rues et, après de vaines tentatives pour s'échapper, tomber épuisés au milieu de la fournaise, à la vue de centaines de spectateurs impuissans à leur porter secours. Deux individus ont été de cette manière brulés vifs dans les rues; six autres ont péri dans les bâtimens de fer de MM. Touffe et McCahill. Les victimes connues s'élèvent ainsi à huit; vingt autres personnes ont été plus ou moins grièvement blessées. Depuis l'incendie deux hommes ont été tués par la chûte des ruines. Tous les journaux de San Francisco, à l'exception de l'*Alta California* ont été brûlés; deux d'entre eux, le *Herald* et le *Pacific News*, ont déjà repris leur publication; les autres paraîtront bientôt. Dix jours se sont écoulés depuis la catastrophe, et déjà 250 à 300 maisons sont complètement reconstruites ou le seront incessamment.

L'énergie de la population n'a pas été abattue par cette cinquième et cruelle épreuve. *Take courage*, prenez courage, s'écrie l'*Alta California*: et en effet, les affaires ont à peine été suspendues; les maisons de commerce, en attendant la reconstruction de leurs bâtimens, ont annoncé le transfert de leurs bureaux et magasins sur d'autres points de la ville.

Les marchandises, dont le cours était si bas avant le sinistre, ont tout d'un coup quintuplé de valeur; les loyers ont augmenté dans la même proportion; San Francisco, en un mot, se trouvait, aux dernières dates, dans la plus étrange des situations commerciales.

La maison Burgoyne & Cie a trouvé, après l'incendie, 1,500,000 piastres intactes dans sa caisse de sûreté.

Les employés de la douane ont sauvé les fonds que contenait l'établissement en les jetant dans un puits; un million de piastres, environ, a été conservé par ce moyen.

Ont été détruits: la Douane; l'Union Hotel; la Parker House; le théâtre d'Adelphi; le Musée dramatique; le National Hotel; le New-World Hotel; City Hotel; l'Hôtel Delmonico; le Merchant Exchange; le Rose Building; l'American Hotel; la Revere House; les bureaux de la Steamship Company; les navires *Niantic* et *Général Harrison*, &c., &c.

L'incendie de Stockton, eu égard à l'importance comparative de cette ville, a peut-être été tout aussi désastreux que celui de San Francisco. C'est le lendemain 5 mai qu'il a eu lieu; le feu a pris dans un bâtiment tout neuf et magnifique, connu sous le nom de "Merchant's Hotel." On suppose qu'il a été mis par quelque malfaiteur qui aura voulu, par l'incendie de la maison, voisine de Merchant's Hotel, faciliter l'évasion des criminels. Mais le vent s'étant mis à souffler dans la direction contraire, le but des incendiaires n'a pu être atteint. Toutes les maisons de commerce de la Levée, à l'exception de six; tout Main street; tout Centre street, à l'exception des maisons d'El Dorado street, à l'exception de deux, et tous les bâtimens d'Hunter street, à l'exception de trois, sont devenus la proie des flammes. Le dommage est évalué à 1,500,000 piastres.

Nous n'entreprendrons pas de reproduire ici la liste des victimes de ces deux catastrophes; elles remplissent six énormes colonnes compactes de l'*Alta California*, et nous sommes loin d'être complètes. Qu'il nous suffise de déclarer qu'à San Francisco comme à Stockton, il est très peu de maisons de commerce, soit américaines, soit étrangères, qui aient échappé au désastre.

On avait, dit, d'abord, que l'incendie de San Francisco avait été causé par l'imprudence ou la négligence des peintres en bâtimens chez lesquels le feu a pris son origine; mais ces derniers, MM. Baker et Meserve, ont publiquement déclaré qu'il n'y avait, dans leur magasin, aucune lumière qui put causer un semblable accident. Tout porte donc à croire qu'à San Francisco comme à Stockton, l'incendie a été causé par la malveillance.

Au moment où le peuple voulait appliquer le *Lynch law*, en pendant sommairement les criminels Stuart et Wildred, il y a deux mois environ, les malfaiteurs Australiens dont la ville est infestée, étaient déterminés à brûler San Francisco en représailles. Ils avaient un navire tout prêt dans le port; ils devaient transporter sur ce navire tout le produit de leurs vols, puis s'embarquer et prendre le large aussitôt après avoir mis leur infernal projet à exécution. Ce plan a été connu de la police.

On parle également d'un autre fait significatif: le samedi qui a précédé l'incendie, un individu s'est rendu chez un négociant de la ville et l'a engagé, s'il avait quelques marchandises de valeur à sauver, à les emballer et à les diriger hors de San Francisco, parce qu'il y aurait, dans la nuit du 3 au 4 mai, un grand incendie à l'occasion de l'anniversaire du grand feu de mai 1850.

Il s'agirait donc d'un plan combiné par la gent de sac et de corde dont la Haute Californie se trouve abondamment pourvue.

☞ Pour le FEUILLETON, voir la seconde page.

LISTE MARITIME.
Port de la Nouvelle-Orléans.

—EXPÉDIÉS.—

Steamship Winfield Scott, Couillard, pr New York.
Steamship Louisiana, Lawless, pr Galveston.
Navire Republic, Marshal, pr Londres.
Julius, Klockgate, pr Brême.
Chas Chalmer, Thompson, pr Liverpool.
Louisiana, Baljer, pr Brême.
Tirrell, Elliott, pr Livourne et Naples.
Barque Girard, Chase, pr Baltimore.
Brick Osceola, Stone, pr Cardenas.
Goelette Union, Chisholm, pr Masanilla.
Major Barbour, Arnet, pr Brazos.
Washington, Thompson, pr Apalachicola.

—ARRIVÉS SAMEDI.—

Steamship Alabama, Porter, de Mani-Titlan, via Vera Cruz.
Navire Art Union, Stubbs, de Liverpool.
Ernestine, French, de Boston.
Goelette Panama, Stewart, de Barataria.
☞ Pour les steamboats voir notre partie anglaise

—ARRIVÉS HIER.—

Navire John Smidt, Wark, de Brême.
Brick Adams Gray, Schneidan, de la Havane.
Goelette Fairy, Williams, de la Havane.
Union, Neill, de Matanzas.
Oregon, Tronis, de la Havane.
☞ Pour les steamboats, voir notre partie anglaise

Au bas du fleuve et montant:
Brick Tehuantepec, de la Havane, et un navire—nom inconnu.

AVIS.

☞ J'ai donné à M. ETIENNE DUVERGER, agent comptable du journal l'*Abeille*, ma procuration générale, en date du 5 février dernier, afin de faciliter l'expéditionde mes affaires. M. Duverger est en conséquence duement autorisé à payer toute réclamation, recouvrer toute créance et acquitter tout compte, soit en mon nom, soit pour le journal.

Nouvelle-Orléans, 1er mai 1851.
G. F. WEISSE.

MAIRIE DE LA NOUVELLE ORLEANS—Conseil de la Municipalité No Un—Séance extraordinaire de lundi 9 juin 1851—Attendu que la Cour Suprême de l'Etat de la Louisiane, dans l'affaire de Jean-Ponce contre la Municipalité No Un, a déclaré qu'il était illégal d'imposer une amende pour exiger le paiement d'un revenu;

Résolu qu'à l'avenir le fermier chargé de la collecte du revenu sur les boîtes, aura le droit, comme leur enjoignent les ordonnances existantes, de faire la collecte desdits revenus, comme il est autorisé à le faire en vertu des ordonnances en vigueur; mais le recouvrement de cette collecte ne sera point exigé à l'avenir au moyen d'une amende.

(Signé) J. L. FABRE,
Président pro. tem.

Approuvé le 12 juin 1851.
(Signé) A. D. CROSSMANN, Maire.
Pour copie conforme
B. BIER, Commis. 16jn

UNE jeune veuve, arrivée depuis peu en cette ville, désirerait se placer en qualité de gouvernante, dans une famille. Elle peut enseigner la musique et le chant, et donner une excellente éducation anglaise, ayant vécu dans son pays dans les hauts cercles de la société. Elle a aussi quelque connaissance de la langue française, et n'aurait aucune objection à aller à la campagne ou à voyager. S'adresser à la boîte O. K. à la poste.
16 juin—2f

A LOUER—Un bureau sur le devant de la rue, s'adresser à
DELVAILLE & MORENO,
10jn 31, Vieille Levée

A LOUER
UN LOT DE TERRE convenable pour un dépôt de charbon. Il est situé entre les rues Conti et Bienville, et il fait face aux rues Franklin et Basin. S'adresser à
E GIRARD & Co,
19jn—1m 14, rue Conti

UN bon élève en pharmacie, sachant l'anglais et principalement le français, peut se placer très avantageusement en s'adressant au bureau de cette feuille; nul ne doit se présenter s'il n'est muni de recommandations satisfaisantes. 16juin

P. LONGIS, 47, Vieille-Levée, offre à vendre—
100 barriques de vin F. Duratel en magasin,
20 quarts de vin de Porto Miguel Reig,
150 quarts de vin de Porto F Gras-set,
150 do do do Madère do,
6 barriques de vin de famille,
15 do do ordinaire,
2 do do Médoc Tardieu,
8 do de Génoa bac et Va'ery, reçu par le Montreal,
150 caisses de vin fin de Médoc,
20 paniers huile d'olive de Plagniol,
10 vases Médicis, en fonte de fer,
10 barils de vieux whiskey. 16 juin

CHAPEAUX d'été supérieurs, pour habitations, à vendre par FROST & CO, 10, rue des Magasins.
16 juin

BOTTES, SOULIERS, BRODEQUINS.
En débarquement du navire Shanunga, et en magasin, un assortiment général de chapeaux, casquettes, bottes, souliers, brodequins, à vendre aux plus bas prix, par
FROST & CO.,
16 juin 10, rue des Magasins.

VIN ROUGE en caisses—300 caisses vin rouge St-Julien;
300 caisses vin rouge Ch. Margaux, Ch. Lafitte Latour, Beychevelle et Batailley.
A vendre par EUG ROCHEREAU & Co,
16jn 17 et 19 rue St. Louis

SARDINES—86 caisses contenant chacune 24 boîtes sardines;
20 caisses sardines contenant 50 demi boîtes
A vendre par EUG ROCHEREAU & Co.
16jn 17 & 19 rue St Louis

EAU DE VIE—104 quarts de pipes eau de vie de Ph. Godard;
105 do do do do A. Camus;
15 octaves do do do do;
20 quarts do do do J. J. Dupuy;
19 demi do do do do;
39 quarts do do do Garris;
40 do do do C. Marquet;
16 octaves do do do A. Lagrange 1825;
17 do do do St-Charles;
A vendre par EUG ROCHEREAU & Co,
16 juin 17 et 19, rue St-Louis

H. BONNABEL, droguiste, rue Tchoupitoulas, encoignure Natchez, a reçu dernièrement un assortiment de produits chimiques, frais, tels que:
Acides citrique, gallique, prussique, acétique, succinique,
Brome, bromure de potassium,
Chlorure de chaux, de soude, d'or, d'iode, de calcium,
Ammoniaque liquide concentrée,
Do do ordinaire,
Santonine, cinchonine, chloroforme,
Citrate de magnésie, sel d'étain,
Cyanure de potasse, cinchonine,
Do do mercure,
Chlorure d'iode, &c. &c. à vendre en gros.
16 juin

ATTENDU par le navire Belle Assise, de Bordeaux:
90 barriques vin ordinaire,
16 demi barriques dito,
16 demi dito vin blanc, à vendre par
16 juin PAUL LACROIX, 13, Toulouse

HUILE DE LIN—3,000 gallons cuite et crue, à vendre par
W F VREDENBURGH & CO,
15jn 29, Vieille Levée

VIN ROUGE — 1000 barriques et 100 barrils bon ordinaire, de Bordeaux, à vendre par
W F VREDENBURGH & CO,
16jn 29, Vieille Levée

PEINTURE—100 tonneaux blanc de ceruse, peinture verte, &c, à vendre par
W F VREDENBURGH & CO,
16jn 29, Vieille-Levée

MADERE & XERES—200 quarts vieux et supérieur, à vendre par
W F VREDENBURGH & Co,
16jn 29, Vieille Levée

VIN DE PORTO—100 quarts vieux et véritable, à vendre par
W F VREDENBURGH & CO,
16jn 29, Vieille Levée

COGNAC—300 colis marque favorite, d'importation, à vendre par
W F VREDENBURGH & CO,
16jn 29, Vieille Levée

Aux Raffineurs et Habitans sucriers.

NOUS sommes prêts à contracter pour 150,000 livres de noir animal en grains supérieur, qui seront délivrées le 1er octobre prochain.
W F VREDENBURGH & CO,
16jn No 29, Vieille Levée

SUCRE—300 caisses sucre Havane, blanc et jaune, en magasin, à vendre par
DELVAILLE & MORENO,
16jn 34, Vieille Levée

TABAC—40 balles Vuelta de Abajo, 1, 2, 3, 4 et 5 à vendre par
DELVAILLE & MORENO,
16jn 34, Vieille Levée

CIGARES—500 milliers des meilleures marques en regalias, imperiales, canones, millars, cilindros et galanes, à vendre par
DELVAILLE & MORENO,
16jn 34, Vieille Levée

PHARMACIE DE L. FINAC.

Reçu par les derniers arrivages du Havre et de New-York, un assortiment de médicaments de premier choix.

Entre autres: *Sirop de Dentition* du Dr. Delabarre, pour faciliter la sortie des dents chez les enfans en bas âge, et anti-convulsif.

Huile de Foie de Morue pure préparée par Chs. Accault, pharmacien.

Charbon Végétal pur antiseptique de Georges WEBER, pharmacien.

Eau de Seltz.

Le soussigné informe le public qu'il fabrique constamment de l'Eau de Seltz en grandes et demi-bouteilles. La machine dont il se sert (l'un système inconnu jusqu'à ce jour dans la Nouvelle-Orléans) lui permet de donner à l'eau un degré de saturation qui ne saurait la surpasser.
L. FINAC, encoignure des rues
16juin Dauphine et d'Orléans

Vor HEBERT.

Changement de domicile momentané

Pour cause de réparations à l'Hôtel d'Orléans.

PENDANT la durée des travaux le magasin de librairie, papier peint, papeterie, articles de bureaux, &c., &c. de Vor HEBERT est provisoirement transféré rue de Chartres No 114, entre St-Louis et Conti. 13jn—☞

Victor Hebert,

Provisoirement 114, rue de Chartres, entre St. Louis et Conti.

REDUCTION REELLE DE 20 p. 0/0

FORCÉ pour cause de réparations, de quitter momentanément son magasin, et voulant pour sa réinstallation renouveler ses marchandises, Vor. Hebert informe les marchands et le public en général, que jusqu'à cette époque ses articles subiront une réduction réelle de 20 p. 0/0.

Librairie, papier peint, registres, fournitures de bureaux, livres élémentaires français et anglais, livres de piété, cartes à jouer, &c, &c.

13juin—☞

LES PILULES DEHAUT composées exclusivement de substances végétales sont employées à Paris depuis près de 20 ans avec un succès remarquable et toujours croissant. — Comme l'axatif, elles sont infaillibles pour remédier aux inconvéniens de la constipation dont bien des personnes a teintes de cette incommodité, plutôt de cette maladie, le ne préoccupent guère; c'est très souvent à tort, car peu grave en elle-même, cette maladie le devient fréquemment par suite des affections plus sérieuses auxquelles elle prédispose.—Comme purgatif ordinaire, nous recommandons les Pilules Dehaut aux personnes qui ont la bonne habitude de se purger au renouvellement des saisons dans le but de prévenir les maladies. L'action de ce purgatif ne se borne pas, ainsi que la manne, l'huile de ricin, &c, à nettoyer seulement les intestins, mais elle pénètre dans le torrent de la circulation pour détacher et expulser les mauvaises humeurs qui sont mêlées au sang. Aussi cette sorte de purgation que nous reconnaissons pour la seule véritable est-elle le meilleur préservatif et curatif des maladies épidémiques. Tout individu doué du plus simple bon sens sait que, fût-il environné de pestiférés, il restera sain et sauf s'il a le sang bien pur.

Ainsi l'effet réel des Pilules Dehaut étant définitif et la cause des maladies chroniques venant de l'impureté du sang, il est évident que la purgation telle que nous la comprenons, offre pour ces maladies les plus grandes chances de guérison. Aussi assurons-nous un parfait rétablissement aux personnes atteintes de maladies invétérées, telles que, âge critique, cancer, épilepsie, fièvre intermittente, fleurs blanches, gouttes, maladies laiteuses et bilieuses, migraines, palpitations de cœur &c et toute fois leur sang n'est pas entièrement corrompu et si surtout elles sont persévérantes.

Du même docteur: Vin Cordial, très agréable à boire, pour dissiper immédiatement et sans retour les crampes et tiraillements d'estomac, essence de Vulnéraire contre les points de côté, douleurs de reins, forte coliques et étourdissemens, Vin Tonique pour exciter l'appétit, dito pour rétablir les irrégularités chez les femmes, eau souveraine pour les maux d'yeux, onguent pour les clous, boutons, &c.

Les personnes qui désireraient de plus amples renseignements sur la Methode Dehaut, pourront les obtenir en s'adressant au soussigné SEUL DÉPOSITAIRE, tous les jours de 4 à 7 heures du soir, où il distribuera, gratuitement, la notice de cette méthode, soit en langue française, anglaise, espagnole ou allemande. F. ADOLPHE HEBERT,
913, rue Royale, entre Ste-Anne et Orléans.
14jn—3

Laboratoire de Chemie du Sud,

Nouvelle Orléans, (Le.)

SOUS LA DIRECTION DE MASSEY, VARCELINE & CO.

ILS offrent à vendre de l'Acide Sulfurique ou huile de Vitriol; Acide Nitrique, Aqua Ammonia, Couperose, &c aux prix des manufacturiers; le tout garanti de qualité supérieure.

☞ Les ordres doivent être adressés soit à
P. L. MASSEY, droguiste,
encoignure Camp et Gravier.
ou à CONVERSE, 97, rue Tchoupitoulas.

JAMBONS—50 tierçons jambons Ustin, supérieurs, passés au sucre, de Shumrock, 750 idem de Duffield & Stagg et Shay, à vendre par
14jn CONVERSE & CO, 97, Tchoupitoulas.

RIZ—20 tierçons excellent riz, venant d'arriver à vendre par CONVERSE & CO,
14n 97, Tchoupitoulas

CAFE—500 sacs café du gouvernement de Java, Rio et Laguayra, à vendre par
14 jn CONVERSE & CO, 97, Tchoupitoulas

THE—200 boites de toutes de Hyson, Young Hyson, Imperial et poudre à canon, à vendre par
CONVERSE & CO,
14jn 97, Tchoupitoulas

SUCRE—200 barils cassés, &c., sucre en pain, en poudre et brisé, à vendre par
14jn CONVERSE & CO, 97, Tchoupitoulas

FIL EN PELOTTES ET EN BOBINES, D'ALEXANDRE—Un grand assortiment de ce fil en pelote, à vendre par les soussignés, en paquets de 110 à 140 livres, poids net.
WILLIAMSON, GRATIAA & Co,
1mai 35, rue Natchez

EN débarquement du navire Ontario, venant de Bordeaux—
50 barriques vin rouge;
50 barils vin blanc, à vendre par
7jn NADAU DU TREIL

Avis aux Armateurs.

NOUS avons en vente les pièces de canons et les articles ci après détaillés, que nous sommes disposés à vendre à très bas prix. Ils conviendraient aux armateurs désirant avoir des navires. 56 canons différents de 6 à 32 livres de bronze et fonte de canons, des boulets, de la mitraille et du vieux fer de toute qualité, environ 80,000 livres. Toutes ces pièces sont en bon état de service et seront vendues et délivrées à la Levée en face du fort Jackson ou du fort St-Philippe.
3 mai J BEARD & MAY

LE Dr. P. A. LAMBERT, devant bientôt partir pour France, fait savoir à ses clients que pendant son absence le Dr. A. PECQUET sera chargé de la remplacer auprès d'eux. 3 mai—15f

P. W. Woodlief,

13, rue de Chartres,

OFFRE, à dater d'aujourd'hui lundi 28 courant, en vente son grand assortiment de MARCHANDISES SECHES, qui est au grand complet, ayant été régulièrement approvisionné par son agent de New-York. Il invite respectueusement les dames, les marchands, les habitants et autres, à venir examiner son assortiment de choix avant de faire leurs achats ailleurs.
P. W. WOODLIEF,
26 mai—3m 13, rue de Chartres.

MAISON ROUGE

ENTRE LES DEUX MARCHÉS.

Jos. N. Robert et Co.

MARCHANDISES sèches avariées lesquelles seront vendues à grand sacrifice à partir d'aujourd'hui 3 avril, savoir:
10 caisses coton blanc,
8 do lo bijines de printemps;
1 do desirnle;
2 do coronnades;
1 do coutil à matelas;
1 do indienne Merimack bleu.
Les personnes qui désireraient faire de bonnes affaires sont invitées à venir promptement faire leurs achats. Souvenez vous du Magasin Rouge.
3 juin JOS. N. ROBERT & Co.

Habillemens d'Hommes pour l'Eté.

36, RUE DE CHARTRES,

NOUS avons reçu par le steamship "Winfield Scott," de New-York:

Un nouvel assortiment d'habillemens d'hommes, comprenant toutes les dernières modes d'été, que nous offrons en vente à des prix très modérés.
LAGAY & LECANU,
13juin 36, rue de Chartres.

BOTTES, Souliers et Brodequins—175 colis maintenant en débarquement du steamship Winfield Scott, Murillo et European, à vendre par C. W. DUNBAR,
13jn 5, rue des Magasins.

A VENDRE — 1,200,000 cigares, Regalias, Imperiales Bayonetas, Cazadores, Medianitos Millar de Londres, &c., des meilleures manufactures de la Havane par J M CABALLERO,
13 jn No 36, Vieille Levée

NOUS avons l'honneur d'aviser le public que sous la raison ALEXIS ET FABRE nous avons formé sur cette place une association pour la direction et l'administration de la pharmacie, située encoignure Royale et Bienville. Jadis pharmacie Bertrand.

La signature sociale appartient aux deux associés. 13jn ALEXIS & FABRE.

180, rue Royale,

MAISON DU DOCTEUR LABATUT.

3000 volumes, ouvrages de littérature, sciences, arts, théâtres, &c provenant d'une bibliothèque particulière, à vendre par l'entremise de M. BOIMARE, père.

Le catalogue de ces livres est sous presse en ce moment et sera distribué sous peu de jours.

Les ouvrages qui n'auraient pas été vendus à l'amiable d'ici au 29 juin courant, leseront à l'encan le 30 et jours suivants—

—A vendre au même endroit—

1500 rouleaux papiers peints français, pour appartemens, avec les bordures assorties. 7jn—12

EN FACE LA MONNAIE.

F. GRAS,

Confiseur et Distillateur,

Encoignure Vieille Levée et Esplanade,
Encoignure Hôpital et Remparts.

PRIX REDUITS.

A L'HONNEUR de renouveller aux familles et au public en général, qu'il reçoit des commandes pour la confection de tout ce qui est nécessaire dans les desserts: corbeilles de mariage, pierres montées pour ornemens de table. Il se charge aussi de tous les transports des susdits articles, avec tout les soins et l'exactitude que cela mérite.

Il reçoit directement les vins et liqueurs les plus supérieurs.

Sirop parfumés assortis.	Vins en bouteilles pour dessert.
Orgeat, ananas, groseille, framboise, fraise, limon, fleurs d'orangers gingembre, salsepareille, punch, vinaigre, framboise, sirops de gomme, de coings, de mûres et grenadines.	Madère, Malaga, Muscat, Frontignan, Champagne, vin de table, Sauterne, Barsac, Chateaux Margaux, Gruau Larose, Chateau Latour, Chateau Lafitte. Assortiment de conserves alimentaires en boites.

Grand assortiment de dragées supérieures et fruits cristallisés.

250 caisses vin Mascat;	100 caisses bitter;
350 do vin rouge;	140 paniers guignolet;
350 do vin blanc;	100 paniers véritable huile de Plagniol;
80 do curaçao supér.	
120 do marachino do;	50 caisses salaisons au vinaigre.
175 do liqueurs assort.	

500 paniers anisette assortie, fine, surfine et superfine;
100 caisses eau de fleur d'oranger;
100 do absinthe suisse;
150 do peppermint;
100 livres vanille supérieure. 2 jn—15

EN débarquement du navire John Holland, venant de Bordeaux:
84 barriques vin rouge;
50 barils vin blanc, à vendre par
X LAMBERT,
29mai 48, rue des Magasins

PORTRAITS AU DAGUERREOTYPE
NO 7 RUE DU CAMP
F. MOISSENET

☞ Nous sommes autorisés à annoncer que M. LOUIS BORDELON est candidat pour la place d'auditeur des comptes publics. L'élection aura lieu en novembre prochain.

MARCELIN ESNARD,

Est candidat à la place de Collecteur des Taxes d'Etat pour la Municipalité No Un. Election 3 novembre 1851. 16 juin—☞

☞ Nous sommes autorisés à annoncer J. B. DIONIS comme candidat à la place de collecteur de taxes d'Etat pour la Première Municipalité. L'élection aura lieu le 3 novembre 1851.

A. W. SCATES,

Le présent collecteur du Troisième District Représentatif est candidat pour collecteur d'Etat de la Seconde Municipalité.

☞ Nous sommes autorisés à annoncer M HENRY PEYCHAUD, comme candidat à la place de collecteur de taxes d'Etat pour la 1ère municipalité. L'élection aura lieu le lundi 3 novembre 1851.

S. Viosca,

Candidat à la place de Collecteur des taxes de l'Etat pour la Première Municipalité.

ELECTION, LUNDI 3 NOVEMBRE 1851.

CANDIDAT.

Collecteur pour la Première Municipalité:

J. N. ELLIOTT.

Sujet à la décision du parti Whig, pour une réélection.

CANDIDAT.

Collecteur pour la Première Municipalité:

J. BARNES.

MIGUEL HERNANDEZ
EST CANDIDAT
POUR UNE REELECTION A LA PLACE DE
CONSTABLE
DE LA CINQUIEME JUSTICE DE PAIX.

☞ L'élection aura lieu le 3 novembre 1851. ☜

AVIS—Le soussigné, assesseur pour le 2me district représentatif, informe ses amis et les votans de la ville qu'il est candidat pour la place d'assesseur de la paroisse d'Orléans, à l'élection qui aura lieu le premier lundi de novembre 1851.
VICTOR DEJOUX.

EXPRES POUR LA CALIFORNIE,
DE DODGE & Co,
Via Chagres et Panama.

CETTE ligne offre tous les avantages désirables pour le transport direct des colis dans toutes les parties de la Californie et les îles Sandwich. Notre bureau à San Francisco est situé rue Montgomery; celui de Panama est dirigé par M. George Fisher, un de nos Associés. M. H D B Cutter est notre agent pour Chagres. Le service est fait par nos propres bateaux sur la rivière de Chagres, sous la direction d'un agent spécial, et de cette manière, ils pourront expédier toutes les marchandises avec promptitude. Les colis seront envoyés par chaque steamer.
E W WILEY, ancien Agent de DERBINS & WILEY,
26mars No 57, rue du Camp.

SOCIÉTÉ FRANÇAISE DE BIENFAISANCE ET D'ASSISTANCE MUTUELLE.

Avis aux entrepreneurs.

DES soumissions cachetées pour l'érection d'un monument funèbre, seront reçues jusqu'à jeudi, 19 de ce mois.

MM les entrepreneurs trouveront le plan du tombeau et le cahier des charges déposés chez M. P. Tricou, encoignure St-Louis et Royale.
9 juin—6 JH. POUTRA, Secrétaire

Etamines!

Etamines pour grand deuil.

QUELQUES caisses de cet article viennent d'être reçues par les soussignés, ils les vendront à bas prix. C. LAROUSSINI & Co, au coin des rues Royale et Hôpital, Maison Rouge, sur la Levée, et encoignure Baronne et Poydras, près le marché.

P. S. A partir de ce jour, nous vendrons toutes nos marchandises à 25 0/0 de rabais. On s'en apercevra facilement en venant marchander, à quelque ce soit de nos articles. 13jn

A VENDRE

UN bel site encoignure Poydras et Philippa, faisant face au milieu de la halle.

Pour les conditions, s'adresser sur les lieux, ou à J. Fisse encoignure Royale et St-Pierre.

Il y a un bail de trois ans et quelques mois.
13 jn JEAN FISSE

ÉTANT sur le point de partir pour l'Europe, je fais savoir au public que j'ai donné ma procuration à M. FATJO, encoignure St Louis et Passage de la Bourse, ou au No 153, Vieille Levée. En conséquence, j'invite les personnes qui pourraient avoir quelques réclamations à me faire à les lui présenter immédiatement.

Nlle-Orléans, 13 juin 1851.
13jn—3 D. CASAS.

P. & E. REILLY & Co.,

Encoignure Royale et Canal.

AYANT d'importantes réparations et additions à faire le mois prochain, à leur magasin, ont l'honneur de donner avis aux dames qu'ils vendront pendant le mois de juin toutes leurs marchandises de saison à des prix beaucoup plus réduits que ceux d'aucune maison de ce genre de ville.

L'assortiment en tous genres est complet et vient d'être augmenté par le choix de marchandises reçues par le Leonidas et le Cherokee, c'est donc une excellente occasion pour les acheteurs qui se rendent au moins 20 pour cent de rabais sur les prix les plus bas. 9 juin

GRANDE REDUCTION DE PRIX.

3 BALLES Jaconats français, DESSINS NOUVEAUX, à 25c.
2 balles organdi, dito dito, de 30 à 50c
2 caisses des Indes unis et mille raies, 20c
1 do do bon teint 12 1/2
5 do jaconats du garantie, 10c
Baréges unis de nouvelles nuances, de richeset nouveaux, de 25c à $1 00
Rideaux dentelle brodés, de $5 00 à $30 la paire
Mousseline brochée, de $1 50 à 15 la paire
Mousseline brochée pour moustiquaires, par 30 yardes,
Batiste rose, bleu et blanc,
Linon do do do
300 pièces toile d'Irlande, par fil, à 5 50.
Serviettes et nappes en damassé,
Toile à draps 12/4, 10 pouces, &c.
Brin fil blanc, qualité extra.

DEUIL.

Jaconats deuil et demi deuil, mousseline et organdis, &c.

Grenadine et Hernani noirs, Alepine, Alpacca, Etamine &c.

A vendre à 20 pour cent de rabais réel sur les prix les plus bas de la place, par
9 juin P E REILLY & Co.
Encoignure Royale et Canal

Louis Castel,

PHARMACIEN, a l'honneur d'annoncer au public qu'il a succédé à Monsieur Labyche dans la pharmacie encoignure Royale et Ste Anne. Les clients de l'ancienne maison qui voudront bien lui continuer leur bienveillance, peuvent être assurés d'avance que tous ses efforts tendront toujours à les satisfaire.

On trouvera dans le même établissement des eaux de Seltz en grandes et ½ bouteilles, eaux de Vichy, de Barrège pour bains et boissons, ces dernières gazeuses ou non gazeuses, limonade gazeuse au citrate de magnésie, etc.

Tout ce qui sortira de la pharmacie sera préparé avec le plus grand soin et coté à des prix très modérés. LOUIS CASTEL.
13 juin—a

MARCHANDISES SECHES!
REDUCTION DE PRIX.

LES soussignés désirant diminuer leur stock, offriront à vendre à partir de lundi prochain, 2 juin,

Un grand assortiment de JACONAT FRANÇAIS au prix réduit de 25 et 30 cents;
BATISTE D'ECOSSE FRANÇAISE à 20 cents;
GUINGHAMS et jaconats à 12 ½, 15 et 20 cents;
TOILE DU NORD, unie, rayée et à carreaux à 25 cents;
COUTILS fil, blancs et en couleur; TOILE A DRAP et TOILE D'IRLANDE; BONNETERIE, etc., etc.
BARRIERE, LACAPERE & CO.,
31 mai 20, rue de Chartres.

Maison de Refuge de la Municipalité No 2.

LE soussigné est autorisé à recevoir des propositions ou offres, pour l'achat d'un morceau de terre, pas moindre de deux acres, dans ou près de la ville, d'un accès facile, et dans un endroit convenable pour une maison de refuge.
J. A. MAYBIN,
Président des commissaires, 88, rue de la Commune 6jn

TRAITES SUR PARIS—Constamment à vendre dès à présent par
A & J DENNISTOUN & Co,
27mai—2f—1m 96, rue Gravier

AVIS.—A. CHIAPELLA, NOTAIRE PUBLIC, a transporté son étude au No 87, rue Royale, entre celles Conti et Bienville, en face de la Banque de la Louisiane. 10 mai—30f

A LOUER—Une maison à Mandeville pour la saison d'été. S'adresser à D. Grenier, chez P. Tricou, encoignure Royale et St-Louis. 6jn—15

Chaudières à sucre du Tennessee.

FREDERICK STACKER ci-devant STEWART & DICK.

LE soussigné, seul agent de ce vaste établissement, tient constamment en main un assortiment complet de chaudières, gueules de fourneaux et grilles, des modèles les plus approuvés.

La préférence marquée accordée à ces chaudières par les habitants sucriers de la Louisiane et du Texas depuis près de vingt-cinq ans, et qu'ils continuent toujours, est la meilleure preuve de leur supériorité au-dessus de tout autre article du même genre offert dans ce marché, à vendre par
J. U. LAVILLEBEUVRE, seul agent,
6 jn 157 rue Carondelet

LE Dr. WERNICKI,

126, *Rue Ste. Anne, entre Bourbon et Dauphine,*

AYANT pratiqué la médecine à Paris pendant environ seize ans, informe les habitans de la Nouvelle-Orléans qu'il vient de se fixer en cette ville où il se propose d'exercer sa profession.

Le DR. WERNICKI donnera des consultations chez lui de 1 heure à 4 heures P. M. 26mai—1m

Propriété à vendre ou à louer.

UNE jolie résidence avec verger et vignes, située sur les Champs Elysées entre St Avide et Prosper, coté gauche. La maison se compose de quatre appartemens avec cuisine haute; le tout en bon état.

S'adresser sur les lieux ou rue Condé No 134.
12 juin—5

MATCHES.

LES allumettes de L. A. Guillemain, rue du Cirque, No 200, et celles de M. Lacour, de New-York, sont à vendre chez J. B. LANG, No 152, rue de Chartres

AU MAGASIN VERT,

Encoignure Chartres et Conti.

Les soussignés offrent aux prix les plus modérés, le nouvel assortiment d'articles de fantaisie et d'utilité, qu'ils ont reçu par les derniers arrivages du Havre et de New-York.

Cet assortiment se compose de parfumerie [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

M. B.—[illegible]
50 douz. cuillères fer battu;
Dépôt de [illegible]
1fév. CHARBONNET & BOULIGNY

A. D. Grieff et Co.,

Marchands de Comestibles en gros
et Commissionnaires,

MARCHANDS DE BEURRE ET DE FROMAGE,
ET AGENTS

Pour la vente de bière d'Albany, de Taylor, de Porter et de Cidre de Newark,

Nos 38, 40 et 42, rue de la Vieille Levée, et No 10, rue Front Levée, *Nouvelle-Orléans.*

A. D. GRIEF. S. A. KINGSLAND. W. M. GREENWOOD
16nov—a

GRAND CHOIX DE PIANOS.

A. PERIER, RUE ROYALE, 310.

A l'honneur d'informer les Amateurs d'excellens pianos, qu'il vient de recevoir des fabriques de MM. PLEYEL et d'ERARD, des pianos d'un genre nouveau. Pianos à queues, pianos droits, picolos à 7 octaves, système en cuivre, d'Erard, à vendre à des conditions avantageuses, par A. PERIER,
27fv 310, rue Royale

Dr. P. BLANCHARD

Chirurgien-dentiste, a l'honneur d'informer le public qu'il est de retour à la Nouvelle-Orléans et qu'il vient d'ouvrir son cabinet, Rue Royale, No 101, au premier, entre les rues Conti et St-Louis vis-à-vis la Banque de l'Etat de la Louisiane. 28 to

TRAVAUX CHIMIQUES DE JACONEG, PRES DE PHILADELPHIE.

NICHS LENNIG & Co. PROPRIETAIRES.

VITRIOL—Vitriol bleu, aqua fortis, aqua fortis acide muriatique, acide nitrique, acide muriate &c &c &c—acide pour peinture, sel d'étain, muriate d'étain, oxy sale d'étain, alun de cuivre, soda ash, sulfate d'ammoniaque, &c &c &c.

Les soussignés, agens de l'établissement chimique susdit, reçoivent des ordres pour tous les articles fabriqués à ce laboratoire, délivrés aux prix courans de la manufacture.
E J HART & Co.
11 juin 79, Tchoupitoulas

LES soussignés offrent à vendre aux plus bas prix pour clore diverses consignations:
2 barils olives de Séville;
50 caisses savon français;
20 do sardines à l'huile;
10 balles bouchons superfins;
6 do do pour dame-jeannes.
WILLIAMSON, GRATIAA & Co,
11 jn 35, rue Natchez

CHAMPAGNE—en bouteilles et demi bouteilles—
49 paniers Verzenay mousseux
40 do Sillery do
20 do marque de Lorme;
60 do Cordon bleu,
41 do do vert;
80 do Diedt Grape, à vendre par
WILLIAMSON, GRATIAA & Co,
11 jn 35 rue Natchez

VASES en marbre, convenables pour jardins, à vendre par
WILLIAMSON, GRATIAA & Co.
11 juin 35, rue Natchez

EN Douane et à vendre par les soussignés
30 1/4 vin de Porto;
100 1/4 do de Xerès;
100 1/8 do do;
136 1/4 do de Madère;
140 1/8 do do;
29 1/4 do Malaga doux;
100 1/8 do do sec
WILLIAMSON, GRATIAA & Co,
11jn 35, Natchez

GRAINE de lin en barils, et en barils, sel de soude, potasse pour imprimeurs, potasse et salératus, borax d'ergot, fard, sauf sable, bois spar, Nickel et Bismuth, au alliages, sulfate de quinine, mercure oxydé, pour bougies en cire, de toutes grandeurs, à vendre par H BONNABEL, droguiste,
5 jn Encoignure Natchez et Tchoupitoulas

M. J. B. Benard a ma procuration, depuis le 14 mai 1851, suivant acte passé devant A. Chiapella, notaire public.
juin—15 BERNARD TURPIN.

A VENDRE par le soussigné—En débarquement du navire Ontario, venant de Bordeaux:
300 barriques vin rouge bonne qualité ordinaire;
20 do vin blanc Haut Sauterne;
150 barils vin blanc do do;
50 do vin blanc Haut Sauterne.
G. M. LUCAS,
6 juin—1m 30, rue Bienville

ONZE superbes glaces claires, sans cadres, de la fabrique de Mm. ayant été reçues par le navire Lemuel Dyer, du Havre, à vendre à bas prix par
H. NOEL & GUIRAUD,
6 juin—5 103, rue Royale

300 caisses contenant des paniers contenant de la fabrique de Mong... reçus par le navire Lemuel Dyer, du Havre, à vendre à bas prix par
H. NOEL & GUIRAUD,
6 jn—5f 103, rue Royale

VIN ROUGE—150 barriques vin rouge en débarquement du navire Ontario, de Bordeaux, à vendre par RAYMOND CAHUZAC,
6 juin 30 Vieille Levée

VIN BLANC—50 barils vin blanc en débarquement du navire Ontario, de Bordeaux, à vendre par RAYMOND CAHUZAC,
6 juin 30 Vieille Levée

VIN ROUGE—100 caisses, en débarquement du navire Ontario, à vendre par
RAYMOND CAHUZAC,
6 juin 30 Vieille Levée

SUCRE DE LA HAVANE—150 boites sucre brun jaune et blanc, en magasin et à vendre par
RAYMOND CAHUZAC,
6 juin 30 Vieille Levée

CIGARES—Havane 1 en petites de Honradez et de Sacre, de 1, 2, 3, 4, qualités, reçus nouvellement et à vendre par JOSEPH MITCHEL,
27 mai 80, rue Poydras

CAFE de la Havane—20 sacs 1re qualité, en débarquement de la barque Mosaucon, et à vendre par J MITCHEL,
27 mai 80, rue Poydras

CHLORURE de Labarraque, sirop de Briant, elixir anti glaireux de Guillie, purgatif, vomi purgatif et pilules purgatives de Leroy.

Chlorure de chaux sec, en jarres, salsepareilles de Sands et de Townsend, bougies en cire, sondes de Mayor, vermifuge canadien et de Fahnestock.

SANGSUES HONGROISES
A vendre par E. E. MOUGIN, Pharmacien.
23av Encoignure Dauphine et Douane

CIGARES de la Havane—100,000 de marques différentes et qualités assorties, reçus récemment par la goelette Fairy, de la Havane, et à vendre par J M CABALLERO,
23mai 36 Vieille Levée entre Douane et Bienv

A. BLACHE.

ENCANTEUR,

No 29, rue Vieille Levée.

Seul agent des marques suivantes

Eau-de-vie marque de New-York.
Genièvre do do
Rhum do de Barataria.
Rhum do de New-Orleans.
Savon de P. K. Barnes & Co, No 1 et 2.
1er juin—1 an

REÇU du Havre par le navire Lemuel Dyer, 2,000 têtes de pavots,
500 kilos farine guimauve,
50 do fleurs do,
25 do do tilleul,
25 do do de Sureau,
25 do do de Coquelicot,
15 do poudre de réglisse No 1,
20 do petite centaurée,
10 do herbe ciguë fraîche,
10 do do fumeterre,
10 do fleurs bourrache,
20 do do pied de chat,
100 flacons pilules de Vallet,
8 do bouteilles sirop de Briant,
10 do do Digital,
10 do de 2 litres huile foie de morue véritable,
20 douzaines bandages assortis,
100 rouleaux papier Fayard,
500 grammes extrait alcoolique de noix vomique,
3 douzaines essence éthérée balsamique,
10 kilos emplâtre de Vigo,
10 do do ciguë,

Avec un assortiment complet de verrerie française pour des laboratoires, à vendre par
P. CUSACHS,
2 juin Enc. Royale et St-Philippe

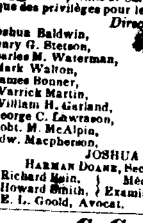
Compagnie d'Assurance Mutuelle sur la vie.

(*Southern Mutual Life Insurance Company of Louisiana.*)

ASSURANCE SUR LA VIE EXCLUSIVEMENT.
FOND DE RESERVE GARANTI $50,000.

Principal Capitalisé $500,000.

Bureau General No 48 rue du Camp, Nouvelle Orléans.



CETTE Compagnie est maintenant prête à faire des assurances sur les BLANCS ET LES ESCLAVES, à la prime établie. Cette Compagnie étant la seule incorporée dans cet Etat, prenant exclusivement des assurances sur la vie, avec un fond de réserve garanti, offre aux personnes qui désirent se faire assurer des avantages plus considérables que les autres.

Elles est également fondée sur le principe mutuel; chaque assuré devient actionnaire et participe aux profits, et n'est responsable de rien au-delà du montant des primes accumulées.

Les Compagnies d'assurances établies sur le principe mutuel prospèrent généralement, surtout celles qui assurent exclusivement sur la vie, parce qu'elles sont basées sur des calculs dont l'expérience a confirmé l'exactitude. Le succès de la Compagnie est surtout garanti par le fond de réserve de $50,000, qui ne pourra être diminué, ni employé, comme cela est le cas dans toutes les autres Compagnies.

Ce fond de $50,000 restera permanent jusqu'à ce que la Compagnie ait accumulé un capital égal pour le remplacer.

☞ Des permis de Californie sont accordés ainsi que des privilèges pour les voyageurs.

Directeurs:

Joshua Baldwin,	Jupiter Turner,
Henry G. Stetson,	Henry Renshaw,
Charles M. Waterman,	Edward C. Payne,
Mark Walton,	William C. Tompkins,
James Bonner,	George W. West,
Warrick Martin,	Thomas J. Dix,
William H. Garland,	John Calhoun,
George C. Lawrason,	John M. Bach,
Robt. M. McAlpin,	John Leeds,
Edw. Macpherson,	M. O. H. Norton,

JOSHUA BALDWIN, Président.
HARMAN DOANE, Secrétaire.
Richard Nain, } Médecins } Heures de
Howard Smith, } Examinateurs. } 7 à 3 heures
E. L. Goold, Avocat.

C. Godin,

Libraire Relieur et Papetier,

Rue de Chartres, 123.

REÇU par les navires Cornélia et Leonidas—
Pierre Dupont—Chants et Poésies;
Cham—Punch à Paris;
Vicomte de Bragelonne illustré;
Perles et Parures; do
Hygiène des Baigneurs;
Do du visage et de la peau;
Do des cheveux et de la barbe;
Do du mariage;
Trésor de la Beauté;
Histoire des Parfums et des Fleurs;
Pièces de théâtre nouvelles;
Abonnemens aux publications parisiennes;
Atelier de reliures. 7jn

200 PANIERS vraie huile Plagniol;
15 barriques vin pour familles;
25 barils vin blanc bons crus;
[illegible] marque Calmon, sous les clés de la douane;
[illegible]
[illegible] vin de Porto F Durand;
[illegible]
[illegible] 31 Vieille Levée

CHAMPAGNE—[illegible] paniers champagne de la marque Reccht, en grandes et demi-bouteilles 34 paniers champagne, marque de fer, en demi-bouteilles, sous les clefs de la douane, à vendre par
J & J TARDOS,
9 juin No 31, Vieille Levée

FRUITS au jus et à l'eau de vie—60 caisses fruits en grand et demi pobans, à vendre par
J & J TARDOS,
9 juin No 31 Vieille Levée

SARDINES—3,060 boites sardines des marques Deffes & Co., et Camus, à vendre par
J & J TARDOS,
9 juin 31 Vieille Levée

COGNAC—10 demi et 19 quarts Jean Louis 1811, 10 barils Jean Louis 1745, en débarquement du navire Ontario, venant de Bordeaux, à vendre par
J & J TARDOS,
9 jn No 31 Vieille Levée

COGNAC—10 demi et 41 quarts Alex de Montezon 1840, en déchargement du navire Ontario, venant de Bordeaux, à vendre par
J & J TARDOS,
9 jn No 31 Vieille Levée

COGNAC—18 demi pipes Maglory 1834; 26 demi et 9 quarts A de Mondore 1840; 4 demi et 6 quarts John Durand & Co, La Rochelle; 2 demi, 4 J J Durand 1844; 4 demi et 3 quarts J J Durand 1845; 4 demi et 11 quarts J J Durand 1846; 4 demi J J Durand 1848; 26 quarts Eraud; 7 et demi, et 6 quarts A L Bleville, 3 demi J J Durand, 1849; 5 demi et 3 quarts J J Durand—sous les clés de la Douane et ayant droit au drawback, à vendre par
J & J TARDOS,
9jn 31 Vieille Levée

GIN—25 pipes gen èvre, de la marque "Anchor" sous les clés de la Douane et ayant droit au drawback, à vendre par
J & J TARDOS,
9jn 31, Vieille Levée

PORTO—F Durand,—507 quarts Porto de la marque F Durand, sous les clés de la douane, à vendre par
J & J TARDOS,
9jn 31, Vieille Levée

VIN POUR FAMILLES—2 barriques à vendre par J & J TARDOS,
9jn 31, Vieille Levée

VIN EN CAISSES—1500 caisses vin Haut-Talence, St Emilion, St Julien, sous les clés de la Douane, à vendre par J & J TARDOS,
9jn 31, Vieille Levée

JAMBONS, Lard et Langues de bœuf—50 tierçons jambons sucrés des meilleures marques; 400 barillets graisse, pour usage de familles; 50 douzaines de langues de bœuf fumées, en magasin et à vendre par
DUNBAR & BUCHANAN,
29mai 22, rue Gravier

TOILES D'EMBALLAGE—Balles de cordes et de ficelles—100 pièces toile d'emballage du Kentucky de 44 pouces; 1,200 rouleaux de cordes de chanvre du Kentucky et du Missouri; 44 balles de ficelles, pour venir et par
DUNBAR & BUCHANAN,
29mai 22, rue Gravier

TABAC—150 boites livres, demi livres et cinquième de livres, tabac à chiquer de la Virginie, des marques les plus célèbres, en magasin, et à vendre à des prix très modérés pour du comptant ou en billets acceptés, par
DUNBAR & BUCHANAN,
29mai 22 & 24, rue Gravier

RIZ—20 tierçons de riz frais, de la Caroline, en débarquement et à vendre par
DUNBAR & BUCHANAN,
29mai 22 & 24 rue Gravier

FARINE & WHISKEY—300 barils farine de St Louis, superfine et extra
150 barils whiskey rectifié et 100 barils whiskey de Boyle; 5 barils demi et hoiteille de barils vieux Monongahela Whisky, en magasin et à vendre par
DUNBAR & BUCHANAN,
29mai 22, rue Gravier

Fer, Cuivre et Ferblanc.

300 tonneaux fer du Tennessee assorti, en barres carrées et rondes,
25 tonneaux fer *Plough plates*;
10 do do *Plough moulds*;
25 do fer de boulonnerie 1/2 à 3/4 1re qualité
FER POLI DECABLE
100 tonneaux assortis,
15 do fer de bourdonnerie fine,
10 do do *Plough plates refined.*
FER DE SUEDE.
75 tonneaux fer assorti, plat, carré et rond.
FER D'ANGLETERRE.
300 tonneaux barres plates de 1/4 à 4 ½ pouces par ¼ à ½ pouce.
100 do do rondes ¼ à 4 pouces.
100 do do carrées ¼ à 4 pouces.
FER EN FEUILLES
350 cerchee de 9 à 26
100 do do à 26
FER EN ROULEAUX.
100 [illegible]
FER POUR CERCLES.
1500 [illegible]
FER ANGLAISE.
5 tonneaux assortis 1 ½, 1 ¾, 2 et 2 ¼ pouces.
CUIVRE.
30,000 livres brazier 10 à 150 livres la feuille 30 sur 60.
FERBLANC.
300 caisses de Charcoal.
A vendre à bas prix et à des conditions libérales par PRIESTLEY & BEIN,
4av 89 et 91, rue du Camp

HABILLEMENS D'ENFANS,

Reçus par le *Lemuel Dyer*, du Havre.

LAGAY & LECANU.

No 36, rue de Chartres.

ONT l'honneur d'informer les familles de la Nlle-Orléans qu'ils viennent de recevoir par le navire *Lemuel Dyer*, de France

Un très grand assortiment de linge d'enfant, de la plus haute nouveauté, comprenant tous les dernières modes de Paris, qu'ils offrent en vente à des prix modérés.

L'assortiment consiste principalement en;

BLOUSES en barèges de 2, 3, 4 et 5 ans, en tissus faits, toutes tailles que l'écrit, étoffes à fil écru, toile du nord, etc. chamarrées.

Blouses 2 ans à 5—en mérinos, Ste Marie, Raphaël;

Blouses 2 ans à 5—popeline, montagnardes, républicaines;

Blouses 2 ans à 6—fil écru, orientales, écossaises, polonaises;

Blouses 2 ans à 7—barquines, hongroises, etc. chamarrées.

Pour 5 ans à 8.

VESTES en Nankin, fil écru, toile du Nord, Valence, etc.

Vestes algériennes, cracoviennes, bretonnes, &c. chamarrées.

Vestes Monte-Christo, basquettes, basquines &c. chamarrées.

Vestes napolitaines, mousquetaires, etc. chamarrées.

Vestes hongroises, polonaises, russes, &c. do

Vestes Talma, moyen âge, &c., do

PANTALONS mérinos, fil blanc, fil écru, Nankin, &c.

Pour 9 ans à 12.

GILETS blancs en piqué, alpacca fantaisie et uni, mérinos soie;

PANTALONS coupes nouvelles, mérinos, fil écru, etc.

MONTE-CHRISTO et bretonnes en mérinos et alpacca;

GILETS ronds alpacca et queen's cloth;

PALETOTS et sacs, alpacca et mohair;

Pour 13 ans à 16,

REDINGOTES mérinos, alpacca et queen's cloth;

PARDESSUS, office coats et vestes, étoffes nouvelles;

PALETOTS et sacs mérinos et alpacca,

PANTALONS, gilets, chemises, cravates, foulards, bretelles, etc.

LAGAY & LECANU
23 mai 36, rue de Chartres.

Charrues, Charronnage et Quincaillerie.

LES soussignés étant les seuls agents, pour la vente des Charrues de Maysville, Kentucky des célèbres manufactures de Hall et de Ballenger, ont en magasin un grand assortiment en fonte et en fer battu, qu'ils offrent aux prix des manufactures. Savoir:

125 Charrues de Hall en fer battu, sans coutre,

103	"	No 1,	$5 50
67	" avec	" 1	7 00
28	"	" 2	9 50
8	" Flukes	" 3	12 00
10	"	No. 1	12 00
10	" Sub soil	No. 2	15 00
75	" Ballenger en fer battu sans coutre, No 1		7 00
150	"	No 1	5 50
	avec coutre,		
98	"	No 1	7 00
	avec coutre,		
52	"	No 2	9 50
	avec coutre,		
15	" Flukes	No 3	11 00
11	"	No 1	12 00
10	"	No 2	15 00
	" Ballenger (Yankee extended Bar.)		
98	"	No 1	3 25
	Extended bar		
81	"	No 2	4 7
	Extended bar,		
		No 2	4 75

Ils ont en magasin 87 paires de roues avec essieux en fer, et brancards de 2 à 3 pouces, 29 paires de 2 à 5 pouces avec essieux en bois.

Aussi, 6 wagons complets avec essieux en fer, prix, $140 chaque.

2 Diables ou Timber wheels: roues de 9 1/2 pieds de haut sur 7 pouces de large, $ 150.

Ils prennent des ordres pour toutes espèces de charonnage, et les débarquent sur les habitations aux prix de manufacture.

Avec un grand assortiment de Quincaillerie pour habitations, savoir: Chaines, Clous coupés et forgés, Haches de Hunts, Pelles à douille et limandes, Pioches de toutes qualités, Couteaux à cannes, Pautures à plaques et à gonds, Meules pour moulins, Colliers ordinaires en cuir et écossais; Cordes de Manille et goudronnées, Scies de long pour moulins, et Passe-partouts, Limes de toutes espèces, Poulies en fer avec roues de 7 pouces, et un grand assortiment de fer anglais et américain. Essieux en fer avec boites; Huile à lampes et de lin, Esprit de Thérébentine, Mastic, Vitres, et Peintures de toutes qualités.
HOGAN & TUREAUD.
7jan Encoignure Douane et Levée

QUARTIER GENERAL.
9me Brigade—M. L.

Nlle-Orléans, 28 mai 1851.

ORDRE No. 10.

L'ATTENTION des officiers de la 9me brigade est par le présent appelée aux sections 17 et 87 d'un acte de la Législature approuvé le 18 mars 1842, intitulé "Acte pour l'organisation et la discipline de la milice de la Louisiane" et ils devront, dans les trente jours qui suivront la promulgation de cet ordre, se munir de l'uniforme de leur grade respectif ou ils seront poursuivis conformément aux lois militaires existantes.

Les officiers commandant les régimens et bataillons sont spécialement chargés de l'exécution du présent ordre, et ils devront rapporter avant le 1er juillet au Quartier Général les noms de tous les délinquants.

Par ordre du Brigadier Général DENIS CRONAN, Commandant la 9me brigade.
HENRY PARLONGUE,
29mai Inspecteur de brigade.

Résidence d'été à vendre.

LE soussigné offre à vendre sa résidence d'été, située à la Baie St-Louis, à égale distance des deux wharfs; le terrain a un rapport de face au Lac, sur vingt arpents de profondeur, plus ou moins; avec une maison à deux étages contenant huit chambres, galerie entourée, [illegible] [illegible] [illegible]

TROISIEME MUNICIPALITÉ.

CONFORMEMENT à une résolution du Conseil de la Municipalité No Trois, adoptée [illegible] 1851, les propriétaires de bons et de mandats de ladite Municipalité sont requis de se présenter au bureau du Contrôleur, afin de faire enregistrer [illegible] rement les dits bons ou mandats.

Par ordre du Conseil.
F. L. NICOMEDE
4 jn—15 Contrôleur de la Municipalité No 3

Rail-Road

DE LA NOUVELLE-ORLEANS AUX OPELOUSAS ET ATTAKAPAS.

AFIN de faciliter les opérations d'arpentage et d'arrangement [illegible] [illegible] [illegible]

Les délégués et autres [illegible] près du rapport [illegible] Road sont prêtés à être [illegible].
JOHN BURNS, Sec.
Bureau de Harden's Southern Express Canal, No 61 31 mai

Changement de domicile.

G. LEGENDRE & FERRIER ont transféré bureau au No 18, rue de la Douane.

Résidence d'été à Mandeville, à vendre.

LE soussigné offre à vendre [illegible] magnifique résidence, [illegible] et bien bâtie, située [illegible] du lac, à une [illegible] wharf, et à deux heures de la ville, avec [illegible] [illegible] [illegible]
4 juin—☞ [illegible] 34 Tchoupitoulas

CHARLES BYRNE

MANUFACTURIER D'OBJETS
en cuivre, tole, et ferblanc.
ET MARCHAND DE
POELES, GRATES, BARRILS DE GRATES, &c.

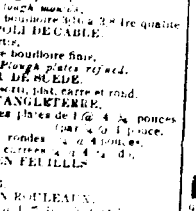
[illegible]

C. T. BUDDECKE et Co.

agents, rue Tchoupitoulas, No [illegible]

AYANT été nommés agents de cette grande manufacture, nous avons l'honneur d'informer au commerce que nous sommes maintenant à même de remplir promptement tous les ordres qui nous seront donnés, quelque soit la quantité. La qualité de la poudre de la Compagnie du Hazard est bien connue, garantie pour n'avoir jamais été surpassée. [illegible] autres marques, ayant acquis la préférence sur toute autre [illegible]. Cette manufacture de poudre est [illegible] [illegible]
C T BUDDECKE & Co.,
23 mai—3m [illegible]

Coffres-Forts à l'épreuve du Feu.



Le soussigné a en main un grand assortiment de coffres forts améliorés et patentés de Rich & Co, pour [illegible] [illegible] [illegible] qu'ils étaient exposés au feu. Les coffres [illegible] gagnés dans les grands incendies [illegible] [illegible] coffre-fort pour garantir [illegible] A ceux de ceux [illegible] [illegible] prendre que l'on cherche [illegible] tant pas cet article de le [illegible]

Douze coffres forts éprouvés avec les certificats de leurs derniers propriétaires et autres témoignages des plus concluants peuvent être examinés, en s'adressant à ISAAC BRIDGE,
2juin 76, rue des Magasins

COTON DAMASSE.

A VENDRE—Une consignation de COTON DAMASSE arrivant directement des manufactures, venant d'être débarquée et comprenant une vaste assortiment de patrons français et couleurs. COTON DAMAS A DESSIN DAMAS A DEUX COULEURS, convenables [illegible] au marché du Mexique. Le [illegible] [illegible] leur cotes articles.
MORTON TOULMIN & Co.
24 avril [illegible]

Hotel de Biloxi,

TENU PAR EUGENE CAILLER.

EUGENE CAILLER a l'honneur d'annoncer à ses amis et au public en général qu'il vient d'ouvrir son Etablissement, où l'on trouvera partout ailleurs un confort des plus choisis et des plus succulents.

On y trouvera aussi un magnifique jardin très ombragé ainsi que deux spacieuses CABANES à BAINS, l'une pour les Dames et l'autre pour les Messieurs.

PRIX DE LA PENSION:
Par Mois [illegible]—Quatre Repas [illegible]
11juin—1m [illegible]

HOTEL DE PROCTORVILLE.

A l'extrémité du Rail Road du Golfe du Mexique.

Le public est [illegible] [illegible] qu'il vient d'ouvrir son HOTEL sur le Lac, à l'extrémité du Rail Road du Golfe du Mexique, et qu'il est prêt à recevoir les visiteurs, qui trouveront constamment une table bien assortie, principalement en poissons. Le propriétaire ayant pris des arrangements avec des pêcheurs pour qu'il soit toujours pourvu des huîtres. Vins et liqueurs des meilleures qualités ainsi que des appartements bien appropriés, tout à des prix modérés.
9 juin—3m B. MESTRE

NEGRES DEMANDES—On a besoin de 6 vigoureux nègres robustes, qui ne seront pas employés pour moins d'un an, par les soussignés
DEPOUILLY & GAGNET,
16jn—1m Au Moulin à scie du Vieux Bassin

AVIS—Les propriétaires et agents des biens fonds dans [illegible] des propriétés dans le 4me District représentatif, compris entre [illegible] Canal, St Louis, le fleuve et [illegible] rues de la 1re Municipalité, sont requis de se présenter à mon bureau à 5 heures P M, afin [illegible] montant de l'assessement de leurs propriétés pour l'année 1851, et corriger les erreurs qui pourront s'y trouver.

Bureau, 197, rue Conti, entre Remparts et Bassin.
12jn V. DEJOUX, Assesseur

CHANGEMENT DE DOMICILE—Wm WAKEMAN & Co., 79 & 81, ci-devant 76, Maiden Lane, New York, en face de l'ancien magasin, confectionnent et fabriquent tous les articles de toilette d'hommes, tels que chemises de peau épaisses et légères, en laine, angola de daim, mérinos, coton, &c., tant américain qu'étranger.

Cols en satin, soie, bombazine, &c., de tous genres et qualités, écharpes de fantaisie en soie de couleur et noire.

Cravates de fantaisie soie et satin, madras anglais, suisse, italien, prince Albert, satin indien écru.

Mouchoirs fil, coras, &c., bretelles de tous genres, français et anglaises &c. gants en peau, soie, fil, &c. des dernières importations anglaises et anglaises, bonneterie en coton, laine, soie, fil et coton, robes de chambre et vestes cachemire, français et anglais, et des autres [illegible] pour dames et messieurs.

Ceintures de Russie pour monter à cheval. Nous appelons plus particulièrement l'attention du public sur nos assortiments de caleçons, chemises de peau et bonneterie.
Wm WAKEMAN & CO., 79 & 81,
26mai—6m Maiden Lane (New York)

Domestique de grande valeur.

LE mulâtre LAWRENCE, bien connu comme vendeur de marchandises sèches, sera vendu à l'amiable d'ici à quinze jours, pour cloture des intérêts communs. S'adresser à B TIBLIER,
12 juin—15 encoignure Dumaine et Condé

A VENDRE.

UN morceau de terre situé à Gentilly à deux milles de la ville, mesurant un arpent de face au Chemin de la Crête, sur une profondeur d'environ sept ou huit arpents. Le pavage est à droits de l'endroit, terre haute. Le dit morceau de terre est adjacent à la propriété de M. Cordaire, sur l'habitation Fortin. S'adresser à Bonnevau et Benit. 12 juin

ADE. Z CAVELIER [illegible]

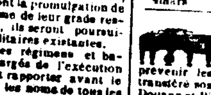
Cavelier & Maxent

Rue Royale, No 169,

INFORMENT leurs amis et le public qu'ils continuent le même genre d'affaires que l'ancienne maison A. & Z. Cavelier, et qu'ils sont les seuls agents des vins de C. C. Haut Brion, La Mission, en barriques et en caisses. 6 juin

EN débarquement du navire Isaac Newton, venant de Bordeaux.
80 barriques vin rouge C C Queyries, pour dîner
8 do do do La Mission, 1847
4 do do do do 1844
189 caisses do do do 1843
189 do do Haut Talence, 1841
A vendre par CAVELIER & MAXENT,
4mars 169 rue Royale

AVIS.



M. ALLOVON ayant encore quelques PIANOS en construction et sur le point d'être finis, a l'honneur de prévenir les amateurs de ces instruments qu'il a transféré son magasin rue Bourbon, No 37, entre Douane et Bienville, et qu'on pourra comme par le passé se procurer des pianos à sept octaves système en fer, ainsi que quelques-uns de seconde main, qu'il vendra à des conditions libérales et à très bas prix pour finir sa liquidation. 12 mars—3m

Bien de campagne sur le bayou St Jean—A VENDRE

UNE BELLE PROPRIETE offrant une résidence très agréable, située dans l'endroit le plus sain de la ville, avec le jardin ainsi que le verger sont en plein rapport et peuvent donner un revenu de $15 à $20 par jour, mesurant 180 pieds de face au bayou St Jean sur une profondeur de [illegible] [illegible] [illegible]